

ZMLUVA č. 61 /2022-PN

na dodávku povrchovej vody na priemyselné využitie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi:

I. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

sídlo: Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
registrácia: zapísaný v OR OS Banská Bystrica, Oddiel: Pš, Vložka č.: 713/S
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
bankové spojenie:
IBAN:
kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Odštepny závod Piešťany
Nábrežie Ivana Krasku 3/834, 921 80 Piešťany
konajúci prostredníctvom: Ing. Ladislav Glinda, riaditeľ Odštepného závodu Piešťany

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

II. FORTISCHEM a. s.

sídlo: M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
registrácia: zapísaný v OR OS Trenčín, Oddiel: Sa Vložka č.: 10623/R
IČO: 46 693 874
DIČ: 2023528254
IČ DPH: SK2023528254
bankové spojenie:
IBAN:
konajúci prostredníctvom: Mgr. Jan Kříčka – predseda predstavenstva
Ing. Andrej Nociar – člen predstavenstva
Osoby oprávnené rokovať vo veciach
technických:

zmluvných:

Miesto pre zasielanie faktúr: M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

(ďalej len „Odberateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy na dodávku povrchovej vody na priemyselné využitie (ďalej len „Zmluva“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť dodávky povrchovej vody pre Odberateľa z odberného miesta Vodná stavba Nováky (ďalej len „odberné miesto“) na účely jej priemyselného využitia v závode Odberateľa FORTISCHEM a.s. a záväzok Odberateľa za riadne a včas poskytnutú službu platiť Dodávateľovi dohodnutú cenu v zmysle podmienok tejto Zmluvy.

II. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli na čase plnenia: od 01.01.2022 do 31.12.2022.

III. Osobitné podmienky vykonávania dodávok vôd

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať Odberateľovi povrchovú vodu na priemyselné využitie z odberného miesta – Vodná stavba Nováky – šachta AŠ 16, šachta AŠ 2 a šachta VI.. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať Odberateľovi vodu v kvalite, ktorá sa nachádza vo vodnej nádrži alebo v príslušnom odbernom profile toku. Prednostne sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečovať dodávku vody z vodnej nádrže Nitrianske Rudno. Každú plánovanú zmenu zdroja sa Dodávateľ zaväzuje vopred najneskôr však do 3 dní pred samotnou zmenou nahlásiť Odberateľovi a to zaslaním písomného oznámenia na mailovú adresu. V prípade nutných prevádzkových dôvodov je Dodávateľ povinný nahlásiť zmenu zdroja na číslo telefónu: . V prípade telefonického oznámenia je Dodávateľ povinný do 3 dní doručiť aj písomné oznámenie a to na mailovú adresu.
2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť tlak povrchovej vody v odbernom mieste v rozmedzí od minimálne 0,6 MPa do maximálne 0,7 MPa. Dodávateľ nepreberá na seba touto Zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre dodávky vody nad zmluvne dohodnutý rozsah, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Dodávateľ ako správca vodohospodársky významných vodných tokov je povinný zabezpečiť meranie množstva dodaných povrchových vôd určeným meradlom, ktoré má vo svojom vlastníctve, a ktoré je v súlade s § 11 zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „určené meradlo“). Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo dodaných povrchových vôd určeným meradlom, množstvo dodaných povrchových vôd sa určí dohodou Zmluvných strán vychádzajúc z odberu vody v predchádzajúcom mesiaci, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na odstránenie príčin výpadku merania.
4. Podkladom pre vystavenie faktúry za dodávku povrchovej vody Dodávateľom v kalendárnom mesiaci je Odberateľom odsúhlasený a potvrdený doklad o množstve dodanej povrchovej vody. Tlačivo dokladu tvorí Prílohu č. 3 – tlačivo: „Oznámenie skutočne dodaného množstva povrchovej vody z vodných tokov“. Dodávateľ zisťuje množstvo dodanej povrchovej vody v príslušnom kalendárnom mesiaci odpočtom na určenom meradle na dodávku povrchovej vody, umiestnenom na odbernom mieste k prvému pracovnému dňu nasledujúceho mesiaca. O dodanom množstve povrchovej vody v príslušnom kalendárnom mesiaci je Dodávateľ povinný vystaviť pre Odberateľa do 3. dňa nasledujúceho mesiaca doklad – skutočne dodané množstvo povrchovej vody - opatrený pečiatkou a podpisom Dodávateľa. Odberateľ tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca (osoby oprávnenej rokovať vo veciach technických alebo zmluvných). Pri výpadku merania sa po zistení doby výpadku merania pripočíta k nameranému objemu objem podľa bodu 3. tohto Článku.
5. Dodávateľ je pri vykonávaní plánovaných opráv, pri údržbových a revízných prácach na tokoch, vodohospodárskych dielach a zariadeniach oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku povrchovej vody Odberateľovi v prípade, ak nutnosť ich vykonania prerokoval s Odberateľom najmenej 30 dní vopred.
6. V havarijných prípadoch, ktoré je Dodávateľ z hľadiska zachovania funkcie vodohospodárskych zariadení povinný riešiť okamžite, oznámi Odberateľovi uvedenú skutočnosť bez zbytočného odkladu a prerokuje s Odberateľom návrh riešenia ďalšieho postupu pri zabezpečovaní dodávok.
7. V prípade vzniku neplánovaných opráv havarijného charakteru je Dodávateľ povinný písomne upovedomiť Odberateľa o predpokladanom čase a rozsahu nákladov na opravu nevyhnutnú na zabezpečenie funkčného stavu.

8. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky povrchovej vody je Dodávateľ povinný oznámiť Odberateľovi písomnou formou a prerokovať s Odberateľom návrh riešenia ďalšieho postupu pri zabezpečovaní dodávok. Odberateľ aj Dodávateľ sú povinní urobiť príslušné opatrenia, aby sa eliminovali možné škody.
9. Dodávateľ a Odberateľ sú povinní vzájomne bezodkladne nahlásiť i poruchy na svojich zariadeniach odberu povrchovej vody.

IV. Termíny a množstvo dodávok

Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi v príslušnom roku povrchovú vodu na priemyselné využitie z odberného miesta v množstvách a termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy za predpokladu, že to budú dovoľovať hydrologické podmienky. Pokiaľ by Odberateľ potreboval pre svoju prevádzku ďalšie množstvo povrchovej vody nad rámec Prílohy č. 1 Zmluvy, Dodávateľ mu ju dodá za nezmenených zmluvných podmienok v požadovanom množstve pokiaľ mu to umožnia podmienky na odbernom mieste AŠ 16, šachta AŠ 2 a šachta VI. Vodnej stavby Nováky.

V. Platba a spôsob fakturácie

1. Faktúry za dodávku povrchovej vody na priemyselné využitie vyhotovuje Dodávateľ a predkladá k úhrade Odberateľovi mesačne podľa odpočtov na určenom meradle. Faktúra obsahuje mesačnú platbu za dodávku povrchovej vody vrátane DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“). Platba je vypočítaná ako súčin množstva dodanej povrchovej vody v m³ a ceny podľa bodu 2. tohto Článku. Cena za dodávku povrchovej vody je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
2. Cena za dodávku povrchovej vody je cenou plánovanou a je stanovená dohodou Zmluvných strán na obdobie kalendárneho roka 2022, a to na základe vzájomne odsúhlasenej plánovanej kalkulácie nákladov pri uplatnení 5% zisku, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a predpokladaného objemu dodanej povrchovej vody, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Plánovaná kalkulácia nákladov podlieha vzájomnému odsúhlaseniu Zmluvnými stranami najneskôr v termíne do 31. januára 2022.
3. Najneskôr do 15. januára 2023 Dodávateľ vystaví za rok 2022 faktúru – ročné vyúčtovanie skutočne vynaložených nákladov včítane 5% miery zisku, ktoré vznikli na Vodnej stavbe Nováky v roku 2022 a skutočne dodaného množstva povrchovej vody na priemyselné využitie, formou daňového dokladu. Ročné vyúčtovanie bude zohľadňovať mesačné platby Odberateľa podľa bodu 1. tohto Článku. Ročné vyúčtovanie skutočne vynaložených nákladov podlieha vzájomnému odsúhlaseniu Zmluvnými stranami najneskôr v termíne do 14. januára 2023. V prípade, ak sa Zmluvné strany do tohto termínu nedohodnú, bude ročné vyúčtovanie vynaložených nákladov vykonané do úrovne oprávnených nákladov akceptovaných URSO.
4. Platbu za dodávku povrchovej vody uhradí Odberateľ Dodávateľovi na základe faktúry. Faktúra musí obsahovať okrem obligatórnych náležitostí v zmysle Obchodného zákonníka a zákona o DPH, aj číslo tejto Zmluvy podľa evidencie Dodávateľa. Platba bude uskutočnená v plnej výške v eurách a to najneskôr v deň splatnosti faktúry. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované v zmysle platných právnych predpisov alebo údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve, Odberateľ je oprávnený faktúru vrátiť Dodávateľovi bez zaplatenia. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a začne plynúť až dňom doručenia novej faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov a tejto Zmluvy.
5. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť faktúru najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom k dodávke povrchovej vody došlo v súlade s platnou legislatívou.
6. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich vystavenia.
7. Za uhradenú sa faktúra považuje dňom pripísania úhrady na účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

8. Faktúra bude bezodkladne po jej vystavení zaslaná poštou Odberateľovi na jeho fakturačnú adresu:

FORTISCHEM a.s.
M. R. Štefánika 1
972 71 Nováky

V prípade, že je dňom splatnosti deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, považuje sa za deň splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň. Dodávateľ je povinný doručiť Odberateľovi faktúru najneskôr do 5 pracovných dní od jej vystavenia.

9. Odberateľ je povinný Dodávateľovi uhrádzať mesačne platbu za dodávku povrchovej vody riadne a včas.
10. V prípade omeškania so zaplacením platby Dodávateľ si bude uplatňovať voči Odberateľovi úroky z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania až do zaplatenia.
11. Zmluvné strany potvrdzujú, že Dodávateľ je platiteľom DPH a Odberateľ je platiteľom DPH.
12. Zmluvné strany sú pri fakturácii povinné dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov a po vytvorení centrálného ekonomického systému bude fakturácia prebiehať prostredníctvom tohto systému, pokiaľ im z tohto zákona takáto povinnosť vyplýva.

VI. Dohodnutý spôsob merania dodávok povrchovej vody

1. Dodávateľ a Odberateľ akceptujú ako spôsob merania dodaného množstva povrchovej vody alebo určenia dodaných množstiev spôsob, ako je uvedené v Článku III. bod 3. a 4. tejto Zmluvy. Meracie zariadenie t. j. určené meradlo na dodávku vody je totožné s určeným meradlom na odber vody.
2. Ani jedna zo Zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej Zmluvnej strany manipulovať s určeným meradlom na meranie dodávky vody. Za funkčnosť a prevádzkovú spôsobilosť určeného meradla zodpovedá jeho majiteľ.
3. Dodávateľ na základe písomnej požiadavky Odberateľa umožní poverenému zamestnancovi Odberateľa (osobe oprávnenej rokovať vo veciach technických alebo zmluvných) kontrolu odpočtu skutočne dodaného množstva povrchovej vody na určenom meradle Dodávateľa a kontrolu ich technického stavu a neporušiteľnosti plomby. Dodávateľ na vlastné náklady zabezpečuje certifikáciu svojich meracích zariadení orgánom na to odborne spôsobilým.
4. Dodávateľ na základe písomnej požiadavky Odberateľa umožní poverenému zamestnancovi Odberateľa (osobe oprávnenej rokovať vo veciach technických alebo zmluvných) nahliadnuť do výkazov o dodávke povrchovej vody a poskytnúť mu dostupné prevádzkové podklady, ktoré súvisia s dodávkou povrchovej vody na overenie skutočného odberu.

VII. Zodpovednosť za škodu a náhrada škody

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pri plnení tejto Zmluvy postupovať tak, aby predchádzali vzniku škôd, a to najmä v rámci všeobecnej prevencie vzniku škôd. Ustanovenie o náhrade škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluvné strany sa bezvýhradne dohodli, že požadovaná náhrada škody nepresiahne za rok 2022 čiastku zodpovedajúcu výške ročného zisku Dodávateľa vyplývajúceho z tejto Zmluvy, ktorá vyplýva z kalkulácie podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody spôsobené v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť.

VIII. Platnosť Zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Touto Zmluvou sa riadia tiež právne vzťahy Zmluvných strán vyplývajúce z predmetu Zmluvy v období od 01.01.2022 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Každá zo Zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez udania dôvodu v trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.

IX. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré otázky podmienok dodávok povrchovej vody, práva a povinnosti Zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach v tejto Zmluve, Zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na dodávku povrchovej vody.
2. Počas trvania tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné písomne sa informovať o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa obchodného mena, registrovaného sídla alebo miesta podnikania, o registrácii pre DPH a dni zrušenia registrácie pre DPH. Zmluvné strany si poskytnú tieto informácie bezodkladne.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú zahájiť vzájomné rokovanie o podstatných náležitostiach zmluvného vzťahu (množstve a cene za dodávku povrchovej vody na priemyselné využitie) pre nasledujúci kalendárny rok 2023 najneskôr do 31.10.2022 s termínom ukončenia rokovaní ustálením zmluvných podmienok najneskôr do 31. 12. 2022.
4. Zmenu podmienok, dohodnutých v tejto Zmluve je možné vykonať iba formou vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana prevezme po dva rovnopisy.
6. Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy sú:
Príloha č. 1 – Predpokladané dodávky povrchovej vody na priemyselné využitie v roku 2022
Príloha č. 2 – Plánovaná kalkulácia ceny za 1 m3 dodanej povrchovej vody na priemyselné využitie na rok 2022
Príloha č. 3 - tlačivo: „Oznámenie skutočne dodaného množstva povrchovej vody z vodných tokov“
7. Zmluvné strany sa pri plnení tejto Zmluvy zaväzujú striktne dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
8. Odberateľ vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene Odberateľa pri prijímaní plnenia podľa tejto Zmluvy od Dodávateľa alebo v jeho mene na základe tejto Zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné ocenenie hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo podniku alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení tejto Zmluvy.

9. Odberateľ sa zaväzuje okamžite oznámiť Dodávateľovi primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa Článku IX. bod 7. – 8. tejto Zmluvy alebo akékoľvek skutočnosti, v dôsledku ktorých by sa vyhlásenie Odberateľa podľa Článku IX. bodu 8. ukázalo ako nepravdivé a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
10. Akékoľvek preukázané korupčné správanie Odberateľa alebo porušenie povinností podľa Článku IX. bodu 7. – 9. tejto Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

V Piešťanoch, dňa

V Novákoch, dňa

.....
Ing. Ladislav Glinda
riaditeľ
Odštepného závodu Piešťany

.....
Mgr. Jan Kříčka
predseda predstavenstva
FORTISCHEM a. s.

.....
Ing. Andrej Nociar
člen predstavenstva
FORTISCHEM a. s.

**Predpokladané dodávky povrchovej vody na priemyselné využitie v roku 2022
v členení podľa jednotlivých mesiacov:**

V mesiaci:	Plánované množstvo dodanej vody /objem/ m³
Január	190 000 m ³
Február	175 000 m ³
Marec	185 000 m ³
Apríl	175 000 m ³
Máj	180 000 m ³
Jún	190 000 m ³
Júl	195 000 m ³
August	190 000 m ³
September	180 000 m ³
Október	160 000 m ³
November	150 000 m ³
December	180 000 m ³
Spolu rok 2022	2 150 000 m³

Plánovaná kalkulácia ceny za 1 m³ dodanej povrchovej vody na priemyselné využitie na rok 2022

Druh nákladu	Suma v EUR
spotreba materiálu	11 000
spotreba energie	78 000
opravy a údržba	366 000
Spoje	3 620
iné náklady*	16 028
mzdové náklady	201 000
zákonné soc. poistenie	70 752
zákonné soc. náklady	14 000
ostatné soc. náklady	4 000
daň cestná	413
daň z nehnuteľností	1 596
ostatné dane a poplatky	1 000
odpisy	38 412
iné náklady z prev. činnosti**	9 095
vlastné opravy	15 000
náklady spolu	829 916
miera zisku 5%	41 496
cena (náklady + zisk)	871 412

Dodávka vody v tis. m³:
(pre všetkých odberateľov povrchovej vody z VS Nováky)

7 105

cena v EUR za dodávku 1 m³ vody (zaokrúhlenie na 3 des. miesta): 0,123 (slovom: stodvadsaťtritisícin)

cena je uvedená bez DPH

* školenia, odborné prehliadky a revízie, práce cudzích mechanizmov, projekty na opravy, kalibrácia meradiel a pod.

** poistenie majetku a vozidiel